

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明において、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

ETHYLENE-BASED POLYMER AND MOLDED  
PRODUCT OBTAINED FROM THE SAME

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐

\_\_\_\_\_ の日に出願され  
この出願の米国出願番号または PCT 国際出願番号は、  
\_\_\_\_\_ であり、且つ  
\_\_\_\_\_ の日に補正された出願（該当する場合）

☒

was filed on 25/December/2003  
as United States Application Number or  
PCT International Application Number  
PCT/JP2003/016660 and was amended on  
\_\_\_\_\_ (if applicable).

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一國を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)  
外国での先行出願

Priority Not Claimed  
優先権主張なし

2002-381141

Japan

27/ December/ 2002

(Number)  
(番号)

(Country)  
(国名)

(Day/Month/Year Filed)  
(出願日/月/年)

2002-381142

Japan

27/ December/ 2002

(Number)  
(番号)

(Country)  
(国名)

(Day/Month/Year Filed)  
(出願日/月/年)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米国法典第35編119条(b)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States Provisional application(s) listed below.

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)  
(現況: 特許許可, 係属中, 放棄)

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)  
(現況: 特許許可, 係属中, 放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

The practitioners at BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 02292

書類送付先

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 02292  
P.O. Box 747 Falls Church, VA 22040-0747 U.S.A.  
Telephone : 703-205-8000 Facsimile : 703-205-8080

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to : (name and telephone number)

唯一または第一発明者氏名

Full name of sole or first inventor

Yasuo SATOH

発明者の署名

日付

Inventor's signature

Date

*Yasuo Satoh*

May 2, 2005

住所

Residence

Sodegaura-shi, Chiba, Japan

国籍

Citizenship

Japan

郵便の宛先

Post office address c/o MITSUI CHEMICALS, INC.,  
580-32, Nagaura, Sodegaura-shi, Chiba 299-0265, JAPAN

第二共同発明者がある場合、その氏名

Full name of second joint inventor, if any

Mamoru TAKAHASHI

第二共同発明者の署名

日付

Second inventor's signature

Date

*Mamoru Takahashi*

May 13, 2005

住所

Residence

Sodegaura-shi, Chiba, Japan

国籍

Citizenship

Japan

郵便の宛先

Post office address c/o MITSUI CHEMICALS, INC.,  
580-32, Nagaura, Sodegaura-shi, Chiba 299-0265, JAPAN

第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of third joint inventor, if any Hideki BANDO	
第三共同発明者の署名	Third inventor's signature <i>Hideki Bando</i>	Date <i>May 9</i> , 2005
住所	Residence Sodegaura-shi, Chiba, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post office address c/o MITSUI CHEMICALS, INC., 580-32, Nagaura, Sodegaura-shi, Chiba 299-0265, JAPAN	
第四共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of fourth joint inventor, if any Yoshiho SONOBE	
第四共同発明者の署名	Fourth inventor's signature <i>Yoshiho Sonobe</i>	Date <i>May 11</i> , 2005
住所	Residence Sodegaura-shi, Chiba, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post office address c/o MITSUI CHEMICALS, INC., 580-32, Nagaura, Sodegaura-shi, Chiba 299-0265, JAPAN	
第五共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of fifth joint inventor, if any Yasushi NAKAYAMA	
第五共同発明者の署名	Fifth inventor's signature <i>Yasushi Nakayama</i>	Date <i>May 9</i> , 2005
住所	Residence Sodegaura-shi, Chiba, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post office address c/o MITSUI CHEMICALS, INC., 580-32, Nagaura, Sodegaura-shi, Chiba 299-0265, JAPAN	

The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with this application and any continuing, divisional, conversion or reissue applications thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the Assignee may deem necessary or expedient.

The undersigned agree (s) to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning this application or continuation, division, conversion or reissue thereof or Letter Patent(s) or reissue patent issued thereon and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining and producing evidence and proceeding with such interference.

The undersigned agree(s) to execute all papers and documents and to perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for the Protection of Industrial Property or similar agreements.

The undersigned agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States of America patent(s) or a grant of a valid United States of America and any foreign patent(s) to the Assignee and to vest all rights therein hereby conveyed to said Assignee as fully and entirely as the same would have been held by the undersigned if this Assignment and sale had not been made.

The undersigned hereby authorize(s) and request(s) the Patent and Trademark Office Officials in the United States of America and in any foreign countries to issue any and all Letters Patents resulting from said application or any continuing, divisional conversion or reissue applications thereof to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and hereby covenants that he has (they have) the full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has (they have) not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

The undersigned hereby grant(s) the law firm of Birch, Stewart, Kolasch & Birch, LLP the power to insert on this Assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the U.S. Patent and Trademark Office for recordation of this document.

The undersigned hereby covenant(s) that no assignment, sale, agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment.

In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).

Date	<u>May 2</u> , 2005	Name of Inventor	<u>Yasuo Satoh</u> (signature) Yasuo SATOH
Date	<u>May 13</u> , 2005	Name of Inventor	<u>Mamoru Takahashi</u> (signature) Mamoru TAKAHASHI
Date	<u>May 9</u> , 2005	Name of Inventor	<u>Hideki Bando</u> (signature) Hideki BANDO
Date	<u>May 11</u> , 2005	Name of Inventor	<u>Yoshiho Sonobe</u> (signature) Yoshiho SONOBE
Date	<u>May 9</u> , 2005	Name of Inventor	<u>Yasushi Nakayama</u> (signature) Yasushi NAKAYAMA
Date	_____	Name of Inventor	_____ (signature)